

**A00106****A00133****A00136****A10106****A10133****A10136****HH099****L50218.00**

IT	Informazioni per l'utilizzatore	SR	Информације за корисника
EN	User information	PL	Informacja użytkownika
ES	Información para el usuario	NL	Gebruikerstructie
PT	Informações de utilização	SL	Informacije za uporabnika
FR	Informations pour l'utilisateur	EL	Πληροφορίες για τον χρήστη
RO	Informații utilizator	BG	Информация за потребителя
DE	Benutzerinformation	SK	Užívateľské informácie
HR	Upute za korisnike	CS	Uživatelské informace

Please read these instructions carefully before using this safety clothing.
You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation.
Store these instructions carefully so that you can consult them at any time.

Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.



Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards.
Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable.
All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Protective Clothing (See label)

General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, ageing, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.

- A = Recommended height range of wearer
- B = Recommended chest girth of wearer
- C = Recommended waist girth of wearer
- D = Recommended inside leg measurement of wearer



EN 17353:2020 TYPE B Enhanced Visibility Clothing for Dark conditions - Equipment using retroreflective material

Equipment is worn by users where risk of not being seen only a dark conditions.

This equipment uses only "retroreflective material" as an enhanced visibility component.

Type B is subdivided into 3 levels, as below. The classification depends on the total area worn or the placement of the device

on the user's torso and limbs:

- Type B1 (free hanging)
- Type B2 (limbs)
- Type B3 (on torso or torso and limbs)

Temp.

- 25 °C
- 20 °C
- 15 °C
- 10 °C
- 5 °C

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way.
No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely. The clothing should only be worn in situations for which it is intended.

Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.

Protective clothing must cover all parts of the body affected during normal use (also by bending and making movements or extending the arms above the head).

These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments. For general protection, the wearer may need to wear gloves boots or a safety helmet or other accessories depending on the type of protection needed.

Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.

After-care: The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.

Fibre Content Label: Refer to garment label for corresponding content details.

Warning: Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

Retroreflective tape and labels: Retroreflective tape or labels should not be ironed! Please refer to the garment label for the number and wash cycles claimed. The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc.
Garments should be discarded when the protective qualities no longer apply eg. 1. Maximum number of washes is reached. 2. The material has been damaged either by fading or has been torn. 3. The reflective qualities of the tape have faded. 4. Garment is permanently soiled, cracked, burned or heavily abraded. Please keep flammable materials away for fire.

WARNING:

Keep clean: Should the High Visibility properties of this garment become irremediably soiled or contaminated, replace it with a new one.
The clothing should not be altered or fitted with extra labels or logos.

Wash Care Labels : Refer to garment label for corresponding washing details.

Max temp 30°C, mild process

Do Not Bleach

Line dry

Iron max 150°C

Max temp 40°C, mild process

Do not tumble dry

Dip line dry

Do not dry clean

Max temp 40°C, normal process

Tumble dry low

Do not iron

Professional dry clean

Max temp 60°C, normal process

Tumble dry normal

Iron max 110°C

MAX 50X	Maximum 50 Washes	MAX 25X	Maximum 25 Washes	MAX 15X	Maximum 15 Washes	MAX 5X	Maximum 5 Washes	MAX N_x	Maximum N Washes*	*Refer to the number of washes on the label
--------------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	-------------------------	---------------------	------------------------------------	-----------------------------	---

Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica.

Guarda las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento.

Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.



Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes.

Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2017 Ropa de Protección (ver etiqueta)

Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.

A = Altura recomendada de quien la usa

B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa

C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa

D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa



EN 17353:2020 TIPO B Ropa de visibilidad aumentada para condiciones de oscuridad - Equipamiento que utiliza material retroreflectante

El equipamiento se lleva por los usuarios en el caso de que el riesgo de no ser visto existe solo en condiciones de oscuridad.

Este equipamiento utiliza solo el "material retroreflectante" como componente para una mejorada visibilidad.

El tipo B está dividido en 3 niveles, como se indica a continuación. La clasificación depende del área total levada o del posicionamiento del dispositivo en el torso y en los miembros del usuario:

- Tipo B1 (libre)

- Tipo B2 (miembros)

- Tipo B3 (en torso o torso y miembros)

Temp.

25 °C

20 °C

15 °C

10 °C

5 °C

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada solo en las situaciones para las que está destinada.

Tamaño disponible y Selección: Ajuste de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tallas.

Las prendas de protección deben cubrir todas las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al agacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).

Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre prendas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar **usar guantes, botas o casco de seguridad u otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.**

Almacenamiento: NO almacene en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacene en condiciones secas y limpias.

Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuyas etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.

Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de contenido correspondientes.

Atención: el uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

Cinta reflectante y etiquetas: ¡La cinta reflectante y las etiquetas no deben ser planchadas! Por favor, consulte la etiqueta de la prenda para el número y ciclos de lavado sostenibles. El número máximo indicado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la durabilidad de la prenda. La durabilidad dependerá también del uso, almacenamiento, cuidado, etc. Las prendas deben ser desechadas cuando las cualidades protectoras se reduzcan, por ejemplo 1. se ha alcanzado el número máximo de lavados 2. El material ha sido dañado por desgaste o ha sido rogado 3. Las cualidades reflectantes de la cinta han desvanecido 4. La prenda está permanentemente sucia, rota, quemada o fuertemente desgastada.

Por favor, mantenga materiales inflamables lejos del fuego.

ADVERTENCIA:

Mantenga limpio: si las propiedades de alta visibilidad de esta prenda se ensucian o contaminan irremediablemente, reemplácela con una nueva.

La ropa no debe ser modificada o provista de etiquetas o logotipos adicionales.

Etiqueta de lavado: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de lavado correspondientes.

Temperatura máxima 30°C, lavado delicado

No blanquear

Dejar secar

Hierro max 150°C

Temperatura máxima 40° C, lavado delicado

No secar

Dejar escurrir

No lavar en seco

Temperatura máxima 40° C, lavado normal

Secar ligeramente

No planchar

Lavado en seco profesional

Temperatura máxima 60° C, lavado normal

Secar normalmente

Hierro max 110°C

MAX 50X	Máximo 50 lavados	MAX 25X	Máximo 25 lavados	MAX 15X	Máximo 15 lavados	MAX 5X	Máximo 5 lavados	MAX Nx	Máximo N lavados*	*Consulte el número de lavados en la etiqueta
--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	-------------------------	------------------	-------------------------	-------------------	---

Por favor, leia estas instruções cuidadosamente antes de usar esta roupa de segurança. Deve também consultar o seu agente de segurança ou superior imediato no que diz respeito ao vestuário adequado para a sua situação de trabalho específica. Guarde cuidadosamente estas instruções para que possa consultá-las a qualquer momento.

Declaração de conformidade disponível em www.rossini1968.it na secção da página do produto do artigo.



Consulte a etiqueta do produto para obter informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem no produto e as informações do utilizador abaixo são aplicáveis. Todos estes produtos cumprem os requisitos do Regulamento (UE 2016/426).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Ropa de Protección (ver etiqueta)

Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
A = Altura recomendada de quien la usa
B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa



EN 17353:2020 TIPO B Vestuário de visibilidade acrescida para condições de escuridão - Equipamento que utiliza material retro-refletor
O equipamento é usado pelos utilizadores quando o risco de não serem vistos só existe em condições de escuridão. Este equipamento utiliza apenas "material retro-refletor" como componente para melhorar a visibilidade.

O tipo B divide-se em 3 níveis, como se mostra a seguir. A classificação depende da área total utilizada ou do posicionamento do dispositivo no tronco e nos membros do utilizador:

- Tipo B1 (suspensão livre)
- Tipo B2 (membros)
- Tipo B3 (no torso ou torso e membros)

Temp.
25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

Use sempre a roupa presa. Esta peça de vestuário é adequada para uso durante um dia inteiro de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar a saúde de qualquer outra maneira. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato da pele com esta peça de roupa. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser descartadas com segurança. A roupa deve ser usada apenas nas situações a que se destina.

Tamanho disponível & Seleção: Para ajustar de acordo com o tamanho do peito e de cintura, consulte o gráfico de tamanhos.

O vestuário de proteção deve cobrir todas as partes relevantes do corpo durante a utilização normal (incluindo dobrar-se e mover ou estender os braços acima da cabeça). Estas peças de vestuário têm em consideração o conforto e permitem que a peça seja usada em roupas de trabalho mecânicas. Para proteção geral, o utilizador pode ter de usar luvas, botas ou um capacete de segurança ou outros acessórios, dependendo do tipo de proteção necessária.

Armazenamento: Não armazenar em locais sujeitos à luz solar directa ou forte. Armazenar em condições limpas e secas.

Manutenção: O fabricante não se responsabiliza por roupas cujas etiquetas de lavagem tenham sido ignoradas, distorcidas ou removidas.

Etiqueta Conteúdo da Fibra: Consulte a etiqueta do vestuário para detalhes do conteúdo correspondente.

Aviso: A existência de um capuz, pode prejudicar a visão periférica e a audição.

Fita retrorefletores e etiquetas: As fitas retrorefletores e etiquetas não devem ser passadas a ferro! Consulte a etiqueta do vestuário para o número e ciclos lavagem reivindicados. O número máximo declarado de ciclos de limpeza não é o único factor relativo à vida útil da peça. O tempo de vida também vai depender da utilização, cuidados no armazenamento, etc. O vestuário deve ser descartado quando as qualidades protetoras já não se aplicam, por exemplo, 1. O número máximo de lavagens é atingido. 2. O material foi danificado, quer por desvanecimento ou por rasgo. 3. As qualidades reflectoras de fita terem desaparecido. 4. O vestuário está permanentemente sujo, fissurado, queimado ou fortemente desgastado. Mantenha os materiais inflamáveis longe de fogo.

AVISO:

Mantenha limpo: Se as propriedades de alta visibilidade desta peça de roupa ficarem imediatamente sujas ou contaminadas, substitua por uma nova.

A roupa não deve ser alterada ou equipada com etiquetas ou logótipos extras.

Etiquetas de Lavagem: Consulte a etiqueta do vestuário para obter detalhes de lavagem correspondente.

Temperatura máxima de 30°C, processo leve	Não utilizar ferro	Secagem em varal	Engomar até um máximo de 150°C
Temperatura máxima de 40°C, processo leve	Não secar em máquina	Secagem por gotejamento	Não limpar a seco
Temperatura máxima de 40°C, processo normal	Secar em máquina a temperaturas baixas	Não engomar	Limpeza a seco profissional
Temperatura máxima de 60°C, processo normal	Secar normalmente	Engomar até um máximo de 110°C	

MAX 50X	Máximo de 50 lavagens	MAX 25X	Máximo de 25 lavagens	MAX 15X	Máximo de 15 lavagens	MAX 5X	Máximo de 5 lavagens	MAX Nx	Máximo de N lavagens*	*Consultar o número de lavagens na etiqueta
----------------	-----------------------	----------------	-----------------------	----------------	-----------------------	---------------	----------------------	---------------	-----------------------	---

Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre superviseur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.



Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et icônes figurant à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Vêtements de protection (voir étiquette)

Exigences générales. La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, au vieillissement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.

- A = Taille recommandée pour le porteur
- B = Tour de poitrine recommandé pour le porteur
- C = Tour de taille recommandé pour le porteur
- D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur



EN 17363:2020 TYPE B Vêtements à visibilité accrue pour l'obscurité - Équipement utilisant un matériau rétroréfléchissant

Cet équipement est porté par les utilisateurs lorsque le risque de ne pas être vu n'existe que dans l'obscurité. Cet équipement utilise uniquement un "matériau rétroréfléchissant" comme composant pour améliorer la visibilité. Le type B est divisé en trois niveaux, comme indiqué ci-dessous. La classification dépend de la surface totale portée ou du positionnement du dispositif sur le torse et les membres de l'utilisateur:

- Type B1 (libre)
- Type B2 (membres)
- Type B3 (sur le torse ou sur le torse et les membres)

Temp.
25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Portez toujours le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant toute une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. Aucune réaction allergique n'est connue à la suite d'un contact cutané avec ce vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.

Taille disponible et sélection. La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.

Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête).

Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne. Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.

Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.

Entretien: Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.

Avertissement: Le port d'une casquette peut nuire à la vision périphérique et à l'audition.

Adhésifs réfléchissants et étiquettes: les adhésifs réfléchissants et les étiquettes ne doivent pas être repassés ! Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître le nombre et la durée des cycles de lavage. Le nombre maximum de cycles de lavage indiqué n'est pas le seul facteur lié à la durabilité du vêtement. La durabilité dépend également de l'utilisation, du stockage, de l'entretien, etc. Les vêtements doivent être éliminés lorsque les qualités protectrices disparaissent, c'est-à-dire 1.Lorsque le nombre maximal de lavages est atteint 2.Lorsque le matériau a été endommagé par l'usage et la détérioration. Le matériau a été endommagé par l'usage ou a été déchiré 3.Les qualités réfléchissantes de la bande se sont estompées. 4.Le vêtement est durablement sale, cassé, brûlé ou fortement abîmé. Veuillez tenir les matériaux inflammables à l'écart du feu.

ATTENTION:

Garder propre: si les propriétés de haute visibilité de ce vêtement sont immédiatement souillées ou contaminées, remplacez-le par un nouveau.

Le vêtement ne doit pas être modifié ou muni d'étiquettes ou de logos supplémentaires.

Étiquette de lavage : Reportez-vous à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails de lavage correspondants.

Température maximale 30°C, lavage délicat	Ne pas blanchir	Laisser sécher	Fer max 150°C
Température maximale 40°C, lavage délicat	Ne pas sécher	Laisser sécher	Ne pas laver à sec
Température maximale 40°C, lavage normal	Sécher légèrement	Ne pas repasser	Lavage à sec professionnel
Température maximale 60°C, lavage normal	Sécher normalement	Fer max 110°C	

MAX 50X	Max. 50 lavages	MAX 25X	Max. 25 lavages	MAX 15X	Max. 15 lavages	MAX 5X	Max. 5 lavages	MAX Nx	Max N lavages*	*Se référer au nombre de lavages indiqué sur l'étiquette.
----------------	-----------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------	---------------	----------------	---------------	----------------	---

Va rugăm citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a folosi echipamentul de protecție. Trebuie de asemenea să consultați ofertul de siguranță sau superiorul direct cu privire la articolele vestimentare potrivite pentru situația dvs. de lucru.
Pastrați aceste instrucțiuni cu grijă pentru a le consulta oricând.

Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.rossini1969.it în secțiunea "Pagina produsului" a articolului



Citiți cu atenție eticheta produsului pentru informații detaliate referitoare la standardele de conformitate.
Sunt aplicabile doar standardele și pictogramme care apar alături de produs cât și în manualul de utilizare de mai jos. Toate aceste produse sunt în conformitate cu cerințele Regulamentului (EU) 2016/425



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Articole vestimentare de protecție (vezi eticheta)

Cerințele generale specificate în acest Standard European pentru ergonomicitate, varșă, dimensiuni, marcaje pentru articole vestimentare de protecție și informații oferite de furnizor:

A = Înălțime recomandată utilizator

B = Circumferința pieptului recomandată utilizator

C = Circumferința taliei recomandată utilizator

D = Dimensiune interioară a piciorului recomandată utilizator



EN 17353:2020 Tipul B Echipament cu vizibilitate sporită pentru condiții întunecate - Echipamente care utilizează material antireflectant

Echipamentul este purtat de utilizatori unde riscul de a nu fi văzut există doar în condiții întunecate. Acest echipament folosește numai "materialul retroreflexiv" ca o componentă de vizibilitate îmbunătățită.

Tipul B este împărțit în 3 niveluri, ca mai jos. Clasificarea depinde de suprafața totală purtată sau de amplasarea dispozitivului pe trunchiul și membrele utilizatorului:

- Tipul B1 (așătat liber)
- Tipul B2 (membră)
- Tipul B3 (pe trunchi sau trunchi și membră)

Temp.

25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

RECOMANDĂRI IMPORTANTE

Purtați întotdeauna îmbrăcămintea fixată. Această îmbrăcămintea este potrivită pentru purtare pe parcursul unei zile întregi de lucru și nu conține substanțe toxice care pot afecta sănătatea în orice alt mod. Nu se cunosc reacții alergice din cauza contactului cu pielea cu acest îmbrăcămintea. Nu încercați să reparați hainele deteriorate. Toate hainele trebuie aruncate în siguranță. Îmbrăcămintea trebuie purtată numai în situațiile pentru care este destinată.

Dimensiuni și selecție disponibile: Se potrivește în funcție de dimensiunea corectă a pieptului și a taliei, consultați diagrama de dimensiuni.

Utilizatorul trebuie să a se asigure ca există o suprapunere adecvată între jacheta și pantalonii atunci când mainile sunt întinse complet deasupra capului și când sta aplecat.

Aceste articole de îmbrăcămintea au fost concepute pentru confort și pentru a permite îmbrăcămintea să fie purtate pe hainele medii voluminoase.

Pentru protecție integrală, utilizatorul va trebui să a poarte manusi, Ghete și/ sau cască de protecție.

Depozitare: NU depozitați în spații cu expunere directă la puterica la soare. Depozitați în zone curate și uscate.

Întreținere: Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru articolele a caror eticheta nu a fost respectată, deșacută sau înlăturată.

Eticheta: Conținut fibre. Consultați eticheta articolului vestimentar pentru detalii conținut.

Atenționare: Dacă există gugi, vederea periferică și azuul pot fi afectate.

Banda reflectorizantă și etichete: Banda reflectorizantă și etichetele nu se calcă! Va rugăm consultați eticheta pentru numarul și ciclul de spălare. Nu trebuie ținut cont doar de numarul de cicluri de spălare în legatură cu durata de viața a articolului vestimentar. Aceasta depinde și de folosire, depozitare etc.

Articolele vestimentare trebuie aruncate atunci când calitatea de protecție nu se mai aplică 1. S-a ținut numărul maxim de spălare 2. Materialul a fost deteriorat fie prin decolorare sau rupere 3. Calitatea reflectorizantă ale benzii s-au sters 4.

Articolul este murdar și nu se poate curăța, este crăpat, ars sau toxic foarte tare. Va rugăm nu folosiți materiale inflamabile în apropierea focului.

ATENȚIONARE:

Păstrați curat: în cazul în care proprietățile de vizibilitate ridicată ale acestui articol vor fi murdare sau contaminate irecuperabil, înlocuiți cu unul nou. Îmbrăcămintea nu trebuie modificată sau dotată cu etichete sau logo-uri suplimentare.

Etichete spălare: Consultați eticheta articolului pentru detalii spălare.

Temperatura maxima 30°C, proces mediu	Nu folosiți înalbitor	Uscati pe sarma	A se calca la maxim 150°C
Temperatura maxima 40°C, proces mediu	Nu folosiți uscarea automata	Uscati prin picurare pe sarma	Nu curatați uscat
Temperatura maxima 40°C, proces normal	Uscati în uscator la nivel scazut	Nu se calca	Curatare uscata profesionala
Temperatura maxima 60°C, proces normal	Uscati în uscator la nivel normal	A se calca la maxim 110°C	

MAX 50X	Maxim 50 spalari	MAX 25X	Maxim 25 spalari	MAX 15X	Maxim 15 spalari	MAX 5X	Maxim 5 spalari	MAX Nx	Maxim N spalari*	*Consultați numărul de spălări de pe etichetă.
----------------	------------------	----------------	------------------	----------------	------------------	---------------	-----------------	---------------	------------------	--

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten im Hinblick auf geeignete Kleidung für Ihre spezifische Arbeitssituation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.



Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett.
Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen.
Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Schutzkleidung (siehe Etikett)

Allgemeine Anforderungen: Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Alterung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die vom Hersteller geliefert werden fest.

A = Körpergröße: Senkrechtes Maß vom Schell bis zur Sohle des Trägers
B = Waagrecht Umfang an der Brust der Trägers
C = Taillenumfang des Trägers
D = Beininnenseite des Trägers



EN 13753:2020 TYP B Geräte für doppel BedingungsGeräte mit retroreflektierendem Material

Die Ausrüstung wird von Benutzern getragen, bei Dunkelheit besteht.

Dieses Gerät verwendet nur das "Retroreflektierende Material" als verbesserte Sichtbarkeitskomponente.

Typ B ist in 3 Stufen unterteilt, wie unten dargestellt. Die Klassifizierung hängt von der Gesamtläche ab, die getragen wird, oder von der Platzierung der Geräte am Oberkörper und an den Armen des Benutzers:

- Typ B1 (frei hangend)
- Typ B2 (Gliedmaßen)
- Typ B3 (am Oberkörper oder Oberkörper und an den Gliedmaßen)

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN

Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Dieses Kleidungsstück ist für den gesamten Arbeitstag geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungsstück bekannt. Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Alle Kleidungsstücke sollten sicher entsorgt werden. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.

Vorhandene Größen und deren Auswahl: Die Passform richtet sich nach dem passenden Brust- und Taillenumfang, siehe Größenabelle.

Die Schutzkleidung muss bei normalem Gebrauch alle betroffenen Körperteile bedecken (einschließlich Bücken und Beinen) und Ausstrecken der Arme über den Kopf.

Diese Kleidungsstücke sind für die Komfort ausgelegt und ermöglichen, dass das Kleidungsstück über mittelgroße, sperrige Kleidung getragen wird. Für den allgemeinen Schutz **muss der Träger möglicherweise Handschuhe, Stiefel, einen Schutzhelm oder anderes Zubehör tragen, je nach Art des erforderlichen Schutzes.**

Lagerung: Lagern Sie die Bekleidung nicht an Orten, die direkter oder starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Lagern nur unter sauberen und trockenen Bedingungen.

Nachbehandlung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Kleidung, bei der die Anweisungen auf dem Pflegeetikett ignoriert, unkenntlich gemacht oder entfernt wurden.

Inhalt des Textil Labels: Siehe Kleidungsstück.

Achtung: Durch das Tragen der Kapuze, kann das Sehen und Hören beeinträchtigt werden.

Reflektierendes Tape und Labels: Reflektieren das Tape und Label sollten nicht gebügelt werden! Die Artikelnummer und den Waschzyklus entnehmen sie dem Produktlabel Die angegebene maximale Anzahl von Wäschen ist nicht der einzige Faktor für die Dauer der Verwendbarkeit des Kleidungsstückes. Diese ist auch abhängig von der Art des Gebrauchs, Pflege, Lagerung, usw.

Kleidungsstücke sollten entsorgt werden wenn die Schutz Eigenschaften nicht mehr den Vorgaben entsprechen. 1. maximale Anzahl der Wäschen des Kleidungsstückes ist erreicht.

2. Das Material beschädigt, geschmupft oder zerissen ist. 3. Die reflektierenden Eigenschaften des Tapes verblasst sind. 4. Das Kleidungsstück nicht mehr zu reinigen, rissig, verbrannt oder verschlissen ist. Halten Sie bitte brennbaren Materialien von Feuer fern.

ACHTUNG:

Sauber halten: Sollten die Sichtbarkeits Eigenschaften dieses Kleidungsstückes unwiederbringlich verschmutzen, ersetzen Sie es durch ein neues.

Die Kleidung darf nicht verändert oder mit zusätzlichen Aufklebern oder Logos versehen werden.

Pflegeetikette: siehe dazu das Waschetikette in der Bekleidung (innen).

Max. Temperatur 30°C, Schonwäsche

Nicht bleichen

Zum Trocknen aufhängen

Bügeln max 150°C

Max. Temperatur 40°C, Schonwäsche

Nicht im Trockner trocknen

Trocknen auf der Wäscheleine im trophnasen Zustand

Nicht chemisch reinigen

Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche

Trocknen bei niedriger Temperatur

Nicht heiß bügeln

Professionelle Reinigung, Pflege

Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche

Geignet für Trockner

Bügeln max 110°C

MAX 50X	Max 50 Wäschen	MAX 25X	Max 25 Wäschen	MAX 15X	Max 15 Wäschen	MAX 5X	Max 5 Wäschen	MAX Nx	Max N Wäschen*	*Beachten Sie die Anzahl der Waschgänge auf dem Label
----------------	-------------------	----------------	-------------------	----------------	-------------------	---------------	------------------	---------------	-------------------	---

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja ove zaštitne odjeće. Trebali biste se također konzultirati sa osobom zaduženom za zaštitu na radu ili s neposredno nadređenim u vezi odabira odgovarajuće odjeće za određenu radnu situaciju. Spremita ove upute pažljivo tako da ih možete koristiti u bilo kojem trenutku.

Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici www.rossini1989.it u djelu članka na stranici proizvoda.



Detaljne informacije glede odgovarajućih normi nalaze se na etiketi proizvoda. Primjenjive su samo norme i oznake koje se nalaze na proizvodu i koje su navedene u informacijama za korisnika. Svi su proizvodi sukladni zahtjevima Regulative (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Zaštitna odjeća (vidi naljepnicu)

Opći uvjeti: Ova Europska norma specifična opće uvjete za ergonometriju, trajanje, dimenzioniranje, označivanje zaštitne odjeće i za informacije dobivene od strane proizvođača.

- A = Preporučeni raspon visine za korisnika
- B = Preporučeni opseg prsa korisnika
- C = Preporučeni opseg struka korisnika
- D = Preporučena dužina unutarnje strane noge korisnika



EN 17353:2020 TIP B Odjeća povećane vidljivosti za mrnače uvjete - Oprema koja koristi retroreflektirajući materijal

Opremu korisnici nose u slučaju da rizik od nevidljivosti postoji samo u mrnačnim uvjetima.

Ova oprema koristi samo "retroreflektirajući materijal" kao komponentu za poboljšanu vidljivost.

Tip B je podjeljen u 3 razine, kao što je navedeno u nastavku. Klasifikacija ovisi o ukupnoj površini koja se nosi ili o položaju uređaja

na trupu i udovima korisnika:

- Tip B1 (besplatno)
- Tip B2 (udovi)
- Tip B3 (na trupu ili trupu i udovima)

Temp.
25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

VAŽNE PREPORUKE

Odjeću uvijek nosite zakopčanu. Ovaj odjevni predmet pogodan je za nošenje tokom cijelog radnog dana i ne sadrži otrovne materije koji mogu negativno utjecati na zdravlje na bilo koji drugi način. Nisu poznate alergijske reakcije zbog kontakta ove odjeće sa kožom. Ne pokušavajte popraviti oštećenu odjeću. Sva odjeća se mora sigurno odbaciti. Odjeću treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.

Dostupne veličine i odabir: Odaberite u skladu sa veličinom prsnog koša i struka, pogledajte grafikon za veličine.

Korisnik mora osigurati da postoji adekvatni preklap između jakne i hlače kada su ruke potpuno podignute iznad glave i kada je korisnik pognut.

Ovi odjevni predmeti su malo komotniji za udobnost i kako bi se odjeća mogla nositi preko srednje gnojne odjeće. Da bi postigli potpunu zaštitu, korisnik će možda morati nositi nakivice, čizme i zaštitnu kacigu.

Skladištenje: Ne skladištiti na mjestima izloženima izravnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.

Održavanje i njega: Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za odjeću na kojoj su oznake za održavanje zanemarene, izbrisane ili uklonjene.

Oznaka sastava materijala: Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuću detalje sastava.

Upozorenje: Kod odjeće s kapuljačom, perfermi vid i sluh može biti umanjani.

Retroreflektirajuća traka i oznake: Retroreflektirajuća traka ili oznake se ne smiju glačati! Molimo provjerite oznaku na odjeći za zahtijevani broj i količinu ciklusa pranja. Navedena maksimalna količina ciklusa čišćenja nije jedini faktor povezan s vijekom trajanja odjeće. On također ovisi i o uporabi, skladištenju, itd.

Odjeću bi trebalo odbaciti kada izgubi zaštitna svojstva, npr. 1. Kada je dostignut maksimalan broj pranja. 2. Kada je materijal oštećen gutljikom boje ili je poderan. 3. Reflektirajuća svojstva trake su izbijedjela. 4. Odjeća je trajno zaprljana, napuknuta, spaljena ili jako oštećena. Zapaljive materijale molimo držati podalje od vatre.

UPOZORENJE:

Održavajte je čistom: Ako visoko vidljiva svojstva ove odjeće postanu nepovratno zaprljana ili kontaminirana, zamijenite je novom.

Odjeća ne smije biti preinačena ili opremljena dodatnim naljepnicama ili logotipima.

Oznake za održavanje: Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuće podatke o pranju.

Max. temperatura 30°C, blagi postupak	Ne izbjeljivati	Sušiti na užetu	Max. temperatura glačanja 150°C
Max. temperatura 40 ° C, blagi postupak	Ne sušiti u sušilici	Prirodno sušiti na užetu	Ne čistiti kemijom
Max. temperatura 40 ° C, normalan postupak	Sušiti u sušilici pri niskim temperaturama	Ne glačati	Profesionalno kemijsko čišćenje
Max. temperatura 60 ° C, normalan postupak	Standardno sušenje u sušilici	Max. temperatura glačanja 110°C	

MAX 50X	Max. 50 pranja	MAX 25X	Max. 25 pranja	MAX 15X	Max. 15 pranja	MAX 5X	Max. 5 pranja	MAX Nx	Max. N pranja*	*Pogledajte broj pranja na etiketi
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	---------------	---------------	----------------	------------------------------------

Пажљиво прочитајте упутства пре употребе ове заштитне одеће. Такође би требало да се консултујете са својим менаџером за безбедност или линејским менаџером у вези са одговарајућим одређеним предметима за вашу специфичну радну ситуацију. Пажљиво чувајте упутства како бисте их могли консултовати у било ком тренутку.

Декларација о усклађености доступна је на веб страници www.rossini1969.it у оделку странице производа у чланку.



Молимо погледајте етикету на производу за детаљне информације о одговарајућим стандардима. Применљиви су само стандарди и исписе које се појављују и на производу и на информативном летку истог. Сви ови производи су у складу са захтевима Уредбе (ЕУ 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Заштитна одећа (погледајте етикету)

Општи захтеви. Стандарди утврђује опште захтеве за ергономију, старење, димензионалне, обележавања заштитне одеће и за информације које даје произвођач.

- A = Препоручена висина носача
- B = Обим грудног коша који препоручује носилац
- C = Препоручени обим струка носача
- D = унутрашње мерење ногу које препоручује носилац



EN 17363:2020 Тип Б Аббиглиamento а висибилита магнатора пер кондициони ди бусто

Екувалентности цхе утилизаторе материалe ретрорифлeктенте

Леквалентности висине индросато дати унутар нелт касо ин цуи ин ризико ди нон ессере висити висите соло ин кондициони ди бусто.

Квесто екувалентности утилизало соло ин **"магнаторе ретрорифлeктенте"** аме цомпоненте пар уна микротурата висибилита.

Ил Тип Б је подељен на 3 нивоа, као што је назначено у наставку. Ла цласификационе дименце дала'ареа тотале индросато а дал позицион дел диспоситиво сул бусто е сугли арти дала'уенте:

- Тип B1 (либеро)
- Тип B2 (арти)
- Тип B3 (су тронцо о тронцо е арти)

Temp.
25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

ВАЖНЕ ЕТИКЕТЕ

Индосаре семпре ил цало аллациато. Квесто цало е адато пер ессере индросато пер ун'интера гхиорната лаворатива е нон цртивене состензе тоссиче цхе поссоно инфлуенцаре негативаме сулла салуте. Нессуне реакzioni аллергиче соно ноте, дувате ал цонтакто цхо ла pelle ди квесто индосато. Нон тенете ди рипараре гли индументи ошлеђана. Тутти гли индументи деово ессере елемента ин мори сицуро. Л'аббиглиamento деово ессере индросато соло нелле ситуациони пер цуи е дештато.

Формато диспонибилите е Селезионе. Вестибилита ин аццордо цхо дименсиони ирванде ди петто е вата, си рeфeрeнцио алла табeлла ди формато.

Гли индументи ди протезионе деово цопире тутте ле парти дел цорпо интересате дуранте л'утилизацио нормале (анче лигацандо е цомбинандо моменти о естенсио де брацциа сопра ла теста).

Квести индументи соно стаии реализирати тендо црло дел цомфорт е пер цонцентире цхе ил цало сиве индросато сопра индументи ди медио ингоمبرо. Пер отенере ла протезионе генерале, цхе ло дринсало пуо завере биолого ди завара гуанти ставали алт цисуро ди сидурезза алтри алтри аццессори ин релационе ал типо ди протезионе наццессари.

Конзервација: НОН цонсерваре ин лукизи соггитати а форте луце соларе. Цонсерваре ин кондициони ди асцурто е пулито.

Одржаване: Ил продуцте нон си аццети алцуну рeфeрeнцио ла пер и цити ле цуи етикетта ди цуре соно ставате игноранте, данегнаитате или римоссе.

Цонтенуто Етикетта: Фаре рeфeрeнцие алл'етикетта дел цало пер и цорреспонденте деталли дел цонтенуто.

Пажња: л'утилизато ди аццурто пуо цомпротестаре уна буона вискиона париферича е л'уадо.

Настро рeфлeктивитате етикетте: Настро рeфлeктивитате ед етикетте нон деово ессере стравити! Си прегра ди фаре рeфeрeнцие алл'етикетта индументо пер ил нумери е цити ди лаватио состивибиле. Ил нумери массимо индицато ди цити ди пулито нон е ил соло факторо легато алла дурата дел цало. Ла дурата дилатандо анче дал'утилизато, спощандо, цура, етд.

Гли индументи деово ессере смалити курано ле куалитате протетивне вискионо мeно, ад ессемпо: 1. висине ратигиано ил нумери массимо ди лавати 2. Ил материале е стаато данегнаитато дал'усора о е стаато стралпато 3. Ле куалитате рeфлeктивитате дел настро соно обидадте 4. Л'индументо е перманентементе спорд, ротто, брочиато о форменте абрасо. Си прегра ди тенере материалу инфламмабиле лонгано дал'усора.

ПАЖЊА:

Одржавање цистећу: Ако својства високе видљивости ове одеће постану непоправљиво одређена или контактирања, замените је новом.

Пажња: не сме бити модификована или опрељена додатним етикетама или логотипима.

Етикетта ди лаватио: Фаре рeфeрeнцие алл'етикетта индументо пер и цорреспонденте деталли лаватио.

Максимальна температура 30° Ц, лаватио делицато	Нон цандегларе	Пустите да се осуши	Ферро макс 150° Ц
Максимальна температура 40° Ц, лаватио делицато	Нон асцугаре	Ласцаре сподциоларе	Нон лаваре а севцр
Максимальна температура 40° Ц, праве нормално	Асцугаре легерменте	Нон стираре	Лаватио а севцро професионале
Максимальна температура 60° Ц, праве нормално	Асцугаре нормално	Ферро макс 110° Ц	

MAX 50X	Массимо 50 лавати	MAX 25X	Массимо 25 лавати	MAX 15X	Массимо 15 лавати	MAX 5X	Массимо 5 лавати	MAX Nx	Массимо N лавати*	*Референца тарифе ал нумери ди лавати пресенте ин етикетта
----------------	-------------------	----------------	-------------------	----------------	-------------------	---------------	------------------	---------------	-------------------	--

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ένδυμα ασφαλείας. Θα πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφαλείας ή τον ισχυρότερο ανώτερο όσον αφορά την κατάλληλη ενδυμασία για τη συγκεκριμένη εργασιακή σας απασχόληση. Φυλάξτε προσεκτικά τις οδηγίες για να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε ανά πάσα στιγμή.

Δήλωση συμμόρφωσης διαθέσιμη στον δικτυακό τόπο www.rossini1969.it, στην ενότητα της αλυσίδας για το προϊόν.



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα εφαρμοζόμενα πρότυπα, συμβουλευτείτε την ετικέτα του προϊόντος. Εφαρμόζονται μόνο τα πρότυπα με τα οποία είναι που υφίστανται τόσο στο προϊόν όσο και στο συμπεριλαμβανόμενο φυλλάδιο που ακολουθεί.
Όλα αυτά τα πρότυπα πληρούν τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ 2016/425).



EN 17353:2020 ΤΥΠΟΣ Β Ενδυμασία αυξημένης διακρίσιμότητας για συνθήκες σκότους - Εξοπλισμός με χρήση ανακλαστικού υλικού
Ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται από τους χρήστες σε περίπτωση που ο κίνδυνος να μην είναι διακριτοί υφίσταται μόνο σε συνθήκες σκότους.
Ο εξοπλισμός αυτός χρησιμοποιείται μόνο το **"ανακλαστικό υλικό"** ως στοιχείο βελτιωμένης διακρίσιμότητας.
Ο τύπος Β υποδιαιρείται σε 3 επίπεδα, όπως ορίζεται στην ανάλυση. Η ταξινόμηση εξαρτάται από τη συνολική μέγιστη του ενδύματος ή από τη θέση στον κορμό και στα άκρα του χρήστη:
- Τύπος B1 (σελίδες)
- Τύπος B2 (άκρα)
- Τύπος B3 (σε κορμό ή κορμό και άκρα)

Temp.
25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Νο φοράτε πάντα το ένδυμα κομμωτήριο. Το ένδυμα αυτό μπορεί να φορεθεί για να ολοκληρώσει εργασία ημέρα και δεν περιέχει τοξικές ουσίες που μπορούν να βλάψουν την υγεία. Δεν είναι γυαλιστή και αλλεργική αντίδραση που οφείλεται στην επαφή του ενδύματος αυτού με το δέρμα. Μην επιχειρήσετε να επανοικονομήσετε τα ελαστικά ενδύματα. Όλα τα ενδύματα πρέπει να διατίθενται σε ασφαλή τρόπο. Η ενδυμασία πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στις καταστάσεις για τις οποίες προορίζεται.

Διαβάστε μετρήση και **Επιλογή:** Η επιλογή σύμφωνα με τα μετρήσιμα και μέγιστη αναφέρεται στον πίνακα μετρήσεων.

Η προστατευτική ενδυμασία πρέπει να καλύπτει όλα τα προστατευόμενα μέρη του σώματος κατά την κανονική χρήση (ακρόαση και σε κλίμακα, εκτελώντας κινήσεις ή υφίστανται τα χέρια πάνω από το κεφάλι).

Το ένδυμα αυτό έχουν κατασκευαστεί με γίνωμα την άσκηση και για να επιτρέπουν τη χρήση πάνω από ρουχισμό μεσαίου μεγέθους. Για την επίτευξη της γενικής προστασίας, ο χρήστης μπορεί να χρειάζεται γάντια, μπότες ή κράνος ασφαλείας ή άλλο εξοπλισμό ανάλυσης με τον τύπο της αναγκαίας προστασίας.

Φύλαξη: Να ΜΗΝ φυλάσσεται σε χώρο εκπαίδευσης σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία. Να φυλάσσεται σε στεγνό και καθαρό χώρο.

Συντήρηση: Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδύματα των οποίων οι επικείμες με τις οδηγίες παραβιάζονται, έχουν φθαρεί ή αφαιρεθεί.

Περιγραφή ετικέτας: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομερείς σχετικά με το περιεχόμενό.

Προσοχή: η χρήση κομμοκλάσ μπορεί να περιόρισε την περιφερειακή ορατότητα και την ακοή.

Ανταντακλαστική ταινία και ετικέτες: Η ανταντακλαστική ταινία και οι ετικέτες δεν πρέπει να αφαιρούνται! Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για τον επιτρεπτό αριθμό και τον τύπο των πλύσεων. Ο ανακλαστικός μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσεων δεν είναι ο μόνος παράγοντας που συνδέεται με τη διάρκεια του ενδύματος. Η διάρκεια εξαρτάται επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση, τη φροντίδα κ.λπ.

Το ένδυμα πρέπει να αποσπώνεται όταν τα χαρακτηριστικά προστασίας παύουν να ισχύουν, για παράδειγμα 1. μετά τον μέγιστο αριθμό πλύσεων 2. Σε περίπτωση φθοράς ή ορισμού του υλικού 3. Αν έχουν υποβληθεί τα ανακλαστικά χαρακτηριστικά της ταινίας 4. Αν το ένδυμα δεν καθαρίζεται, έχει σχιστεί, καίει ή έχει φθαρεί από τριβή. Το ελεύθερα υλικό πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη φωτιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Να διατηρείται καθαρό: αν οι ιδιότητες υψηλής διακρίσιμότητας αυτού του ενδύματος υποβαθμιστούν ανεπανόρθωτα από βρωμιά ή ρύπους, πρέπει να αντικατασταθεί με νέο. Τα ενδύματα δεν πρέπει να μετατρέπονται ή να υφίστανται ετικέτες ή πρόσθετα λογότυπα.

Ετικέτα πλύσης: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομερείς σχετικά με το πλύσιμο.

Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήπια πλύση

Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήπια πλύση

Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική πλύση

Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική πλύση

Χωρίς λευκαντικό

Μην στεγνώνετε

Ήπια στέγνωμα

Κανονικό στέγνωμα

Αφήστε το να στεγνώσει

Αφήστε το να στραγγίσει

Μην αδερώνετε

Μέγ. θερμ. αδερώνματος 110°C

Μέγ. θερμ. αδερώνματος 150°C

Όχι στεγνό καθάρισμα

Επαγγελματικό στεγνό καθάρισμα

MAX 50X	Έως 50 πλύσεις	MAX 25X	Έως 25 πλύσεις	MAX 15X	Έως 15 πλύσεις	MAX 5X	Έως 5 πλύσεις	MAX Nx	Έως N πλύσεις*	* Βλ αριθμό πλύσεων στην ετικέτα
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	---------------	---------------	----------------	----------------------------------

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате защитното облекло. Трябва също така да се консултирате с вашия служител по безопасността или прекия началник по отношение на подходящото облекло за вашата конкретна работна среда. Съхранявайте внимателно тези инструкции, така че да можете да се информирате с тях по всяко време.

Декларация за съответствие, достъпна на www.rossini1969.it в раздела на продуктовата страница на сайта.



Викте етиката на продукта за подробна информация относно съответните стандарти. Приложими са само стандарти и икони, които се виждат ясно върху продукта, така и върху потребителската информация по-долу. Всички тези продукти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС 2016/426).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Защитно облекло (иконте етикета)

Общи изисквания: Този европейски стандарт определя общите изисквания за ергономичност, стареене, оразмеряване, маркиране на защитно облекло и за информация, предоставена от производителя.
 A = Препоръчителна височина на потребителя
 B = Препоръчителна обиколка на гърдите на потребителя
 C = Препоръчителна обиколка на талията на потребителя
 D = Препоръчителна вътрешна марка на краката на потребителя



EN 17353:2020 ТИП Б Абсглобимото а вискобилната магюрората пер кондиционна ди буро

Екунгаплагимото цхе ултимизаторе материалере ретрофрфилетенте

Лекунгаплагимото вание интродуко дартле ултиме нел касо ин цун ил ризицо ди нон ессере висти есисте соло ин кондиционна ди буро.

Квесто екунгаплагимото ултимосо соло ил **"Материале ретрофрфилетенте"** аеме компоненте пер уно микротратора вискобилта.

Ил ТИП Б е поделен на 3 нивоа, као што је назначено у наставку. Ла класификационе диленце дала/ареа тотале индроста а дал позицион дел диспозитиво сул буро е сулги арти дала/уленте:

- Тип B1 (пиберо)
- Тип B2 (арти)
- Тип B3 (су тронцо о тронцо е арти)

Temp.
 25 °C
 20 °C
 15 °C
 10 °C
 5 °C

ВАЖНИ ПРЕПОРЪКИ

Виегте носете дрехата заочката. Тази дреха е подходяща за носене през целия работен ден и не съдържа токсични вещества, които могат да повлияят неблагоприятно на здравето по друг начин. Не са известни алергични реакции при контакт на кожата с тази дреха. Не се опитвайте да поправите повредени дрехи. Всички дрехи трябва да се изхвърлят безопасно. Облеклото трябва да се носи само в ситуации, за които е предназначено. **Наличен размер и избор.** Поставете според правилния размер на гърдите и талията, вижте табличката с размери. **Защитното облекло трябва да покрива всички части на тялото, засегнати по време на нормална употреба (сщо чрез наведжана и извършване на движениа или изпъване на ръцете над главата).** Тези облекла са проектирани с мисъл за удобство и за да позволят дрехата да се носи върху дрехи със среден размер. За обща защита може да се наложи на потребителя. **Да носирьавици, бутуше или предпазна каска или други аксесоари в зависимост от вида на необходимата защита.**

Съхранение: НЕ съхранявайте на места, изложени на пряка или косва слънчева светлина. Съхранявайте в чисти и сухи условия.

Съхранение грижа: Производителът няма да поеме отговорност за дрехи, при които етикетите за грижа са преборгачени, повредени или премазнати.

Етикет за съдържаниа на фибре: Вижте етиката на дрехата за съответните подробности за съдържаниа.

Внимание: Когато има хвърлка, периферното време и слукот могат да бъдат нарушени.

Светлоотражателна лента и етикети: Светлоотражателната лента или етикетите не трябва да се гладат. Моля, вижте етиката на дрехата за посочения брой и цикли на пране. Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с живота на дрехата. Продължителността на експлоатация също се зависи от употребата, грижата за съхранение и т.н. Дрехите трябва да се изхвърлят, когато защитните качества вече не са приложими, напр. 1. Достигнат е максималният брой пранета. 2. Материалът е повреден поради избулеване или е скъпан. 3. Отразителните качества на лентата са избуледали. 4. Дрехата е трайно замърсена, напухана, изгорела или силно ожулена. Моля, дръжте запални материали далеч от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Поддържайте чисто: Ако свойствата на високата видимост на тази дреха станат безаваратно замърсени или замърсени, сменете я с нова. Дрехите не трябва да бъдат променени или снабдени с допълнителни етикети или логга.

Етикети за грижа за прането: Вижте етиката на дрехата за съответните подробности за прането.

- Максимална температура 30°C, лек процес
- Не се избелва
- Суха линия
- Гладки макс. 150°C
- Максимална температура 40°C, лек процес
- Не сушете в сушилна
- Калкова линия суха
- Без химическо чистене
- Максимална температура 40°C, нормален процес
- Сушат в сушилна
- Не гладки
- Професионално химическо чистене
- Максимална температура 60°C, нормален процес
- Нормално сушене в сушилна
- Гладки макс. 110°C

MAX 50X	Максимум 50 пранета	MAX 25X	Максимум 25 пранета	MAX 15X	Максимум 15 пранета	MAX 5X	Максимум 5 пранета	MAX Nx	Максимум N итаминаж*	* Обърнете се към броя пранета на етиката
----------------	---------------------	----------------	---------------------	----------------	---------------------	---------------	--------------------	---------------	----------------------	---

Před použitím tohoto ochranného oděvu si pečlivě přečtěte pokyny.
Vhodnost oděvu pro konkrétní pracovní situaci byste měli konzultovat s bezpečnostním technikem nebo nadřízeným.
Pokyny si pečlivě uschovejte, abyste se k nim mohli kdykoli vrátit.

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.rossini1969.it ve sekci stránky výrobku.



Podrobné informace o příslušných normách naleznete na štítku výrobku.
Platí pouze normy a kódy, které jsou uvedeny na výrobku i v příloze této informací.
Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Ochranný oděv (viz štítek)

Obecné požadavky. Norma stanoví obecné požadavky na ergonomii, stárnutí, velikost, značení ochranných oděvů a na informace poskytované výrobcem.

A = doporučená výška nositele

B = doporučený obvod hrudníku uživatele

C = doporučený obvod pasu uživatele

D = doporučený obvod vnitřní strany nohy uživatele



EN 17353:2020 TYP B Oděv se zvýšenou viditelností do trvalých podmínek - Zařízení používající retroreflexní materiál

Uživatelé nosí vybavení v případech, že riziko, že riziko, že nebudou viditelní, hrozí pouze za tmy.

Toto zařízení používá jako součást pro lepší viditelnost pouze "retroreflexní materiál".

Typ B se dělí na 3 úrovně, jak je uvedeno níže. Klasifikace závisí na celkové ploše, kterou nosí, nebo na umístění zařízení na trupu

a končetinách uživatele:

- Typ B1 (liber)
- Typ B2 (končetiny)
- Typ B3 (na trupu nebo trupu a končetinách)

Temp.

25 °C
20 °C
15 °C
10 °C
5 °C

DŮLEŽITÁ Doporučení

Vždy noste zapnutý oděv. Tento oděv je vhodný pro nošení po celý pracovní den a neobsahuje toxické látky, které by mohly mít nepříznivý vliv na zdraví. Není známo, že by při kontaktu s pokožkou tohoto oděvu docházelo k alergickým reakcím. Nepokoušejte se poškozený oděv opravovat. Veškeré obléčení musí být bezpečně zlikvidováno. Obléčení by se mělo nosit pouze v situacích, pro které je určeno.

Dostupný formát a výběr: Přizpůsobte se vhodným rozměrům hrudníku a pasu, vřz tabulka velikostí.

Ochranný oděv musí při běžném používání (včetně ohybání a pohybu nebo natahování rukou nad hlavu) zakrývat všechny postizené části těla.

Tyto oděvy jsou navrženy s ohledem na pohodlí a umožňují nošení přes středně velké oblečení. Pro obecnou ochranu může být nutné, aby uživatel nosil rukavice boty nebo ochrannou přilbu či jiné doplňky v závislosti na typu potřebné ochrany.

Ochrana přírody: NESKLÁDEJTE na místech vystavených silnému slunečnímu záření. Skladujte v suchu a čistotě.

Údržba: Výrobce nenesá žádnou odpovědnost za oděvy, jejichž štítky pro ošetřování byly ignorovány, poškozeny nebo odstraněny.

Označení obsahu: Podrobnosti o obsahu naleznete na štítku oděvu.

Pozor: Nošení kůže může zhoršit periferní vidění a sluch.

Reflexní pásy a štítky: Reflexní pásy a štítky se nesmí šahat! Počet a udržitelnost pracích cyklů naleznete na štítku oděvu. Uvedený maximální počet čistících cyklů není jediným faktorem souvisejícím s trvanlivostí oděvu. Doba trvání závisí také na způsobu používání, skladování, péči atd.

Oděvy musí být zlikvidovány, jakmile ztratí své ochranné vlastnosti, např. 1. je dosaženo maximálního počtu výprání. 2. Materiál byl poškozen opotřebením nebo byl roztržen. 3. Reflexní vlastnosti pásů vyčleďy 4. Oděv je trvale znečištěný, poťhaný, splátný nebo silně oděný. Holfavé materiály uchovávejte mimo dosah ohně.

POZOR:

Udržování v čistotě: Pokud dojde k neopravitelnému znečištění nebo znečištění oděvu s vysokou viditelností, vyměňte jej za nový.

Oblečení nesmí být upravováno ani opatřováno dalšími štítky nebo logy.

Štítek pro praní: Příslušné údaje o praní naleznete na štítku oděvu.

Maximální teplota 30 °C, šetrné praní

Maximální teplota 40 °C, šetrné praní

Maximální teplota 40 °C, normální praní

Maximální teplota 60 °C, normální praní

Nežehlit

Nesušete

Lehce vysušit

Normálně suché

Nechte zaschnout

Nechte odkapat

Nežehlete

Železo max. 110 °C

Železo max. 150 °C

Nečistíte chemicky

Profesionální chemické čišťení

MAX 50x	Maximálně 50 prání	MAX 25x	Maximálně 25 prání	MAX 15x	Maximálně 15 prání	MAX 5x	Maximálně 5 prání	MAX Nx	Maximálně N prání*	*Podívejte se na počet prání na štítku
-------------------	-----------------------	-------------------	-----------------------	-------------------	-----------------------	------------------	----------------------	------------------	-----------------------	--

ROSSINI.

Rossini Trading SpA
Headquarters
Via Pastrengo 7M/9
24068 Seriate (BG)
Ph. +39 035 312696
commerciale@rossini1969.it

www.rossini1969.it

Organismo di
Certificazione n° 0302
ANCCP Certification Agency s.r.l.
Via Dello Struggino,6
57121 Livorno)

